

THE MINISTER OF COMMERCE AND STEEL AND MINES (SHRI PRANAB MUKHERJEE): I do appreciate the sentiments of the hon. Member. Mr. George Fernandes, during your time also, you were confronted with a situation like this that sometimes we did not get printed papers. I got the permission of the Official Languages Commission and I sought your permission. They had directed us. We try to do it simultaneously. In one or two odd cases, it may happen that if the Hindi copies are not readily available sometimes we do it. (Interruptions) I have got a constitutional right. I sought the permission of the Official Languages Commission. I also sought the permission of the Speaker, and I laid the Hindi translation.

(Interruptions)

MR. SPEAKER: Let me say something.

श्री जालं फर्नांडीस : एक तो पाप करने है और फिर उसके समर्थन में बोल रहे हैं ।

अध्यक्ष महोदय : आप मेरी बात सुनिए ।

श्री हरिदोश बहादुर (गोरखपुर) : मेरे पास डेफिनिट इनफॉर्मेशन है कि कामर्स मिनिस्ट्री में, इनकी मिनिस्ट्री में अफसरों में मारपीट हो रही है और वहां कोई काम नहीं हो रहा है ।

(Interruptions)

MR. SPEAKER: Don't you have eyes, Sir? You must see that I am standing on my legs.

मैं सब को कहना चाहता हूँ इस्पेक्ली गवर्नमेंट का भी कहना चाहता हूँ कि साइमलैटनियसली आना चाहिए । किसी को

कोई एतराज का टाइम नहीं मिलना चाहिए ।

It should not be done. Why should there be room for a complaint? (Interruptions).

SHRI RAMAVATAR SHASTRI: It is mandatory. (Interruptions).

SHRI GEORGE FERNANDES: Sir, now I walk out on the Assam question.

14.50 hrs.

[Shri George Fernandes then left the House.]

14.50 hrs.

COMMITTEE ON PRIVATE MEMBERS' BILLS AND RESOLUTIONS

TWENTIETH REPORT

SHRI G. LAKSHMANAN (Madras North): I beg to present the Twentieth Report of the Committee on Private Members' Bills and Resolutions.

14.51 hrs.

COMMITTEE ON PUBLIC UNDERTAKINGS

ELEVENTH REPORT

SHRI BANSI LAL (Bhiwani): I beg to present the Eleventh Report (Hindi and English versions) of Committee on Public Undertakings on Action Taken by Government on the recommendations contained in the Fifty-second Report of Committee on Public Undertakings (Sixth Lok Sabha) on Air India—Working Results and Allied Matters.